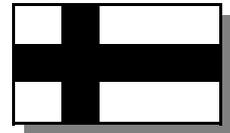


Die 10.*

Bürgerreise nach Finnland 23.6. - 10.7.2007

18-tägige Busreise



Mit der Deutsch-Finnischen Gesellschaft Leverkusen in die nordfinnische Partnerstadt Oulu

Die Bürgerbegegnung wird von den Städten Leverkusen und Oulu unterstützt

Reiseprogramm

Samstag, 23.6.2007

Fahrt mit modernem Reisebus (Gebr. Wiedenhoff, Solingen) von **Leverkusen** nach **Travemünde**.

Schiffsreise mit **Finnlines (Star-Klasse)** nach Helsinki.

Abendimbiss an Bord.

Übernachtung in 2-Bett-Innenkabinen mit Dusche/WC.

Sonntag, 24.6.2007

Frühstücksbuffet an Bord.

Genießen Sie die **Seefahrt auf der Ostsee**, z.B. auf dem Sonnendeck, oder stimmen Sie sich mit einem Sauna-Besuch auf Finnland ein.

Mittag- und Abendessen als Skandinavisches Buffet (ein Auswahl nicht-alkoholischer Getränke inkl.)
Übernachtung in 2-Bett-Innenkabinen mit Dusche/WC.

Montag, 25.6.2007

Frühstücksbuffet an Bord.

Ankunft in **Helsinki** und Fahrt nach **Rauma** an Finnlands Westküste.

Geführter Stadtrundgang "Historische Altstadt Rauma" (UNESCO-Weltkulturerbe), dabei Besuch von **Pits-Priia**, wo man dem **Klöppeln** zuschauen und **"Raumaer Spitzen"** erwerben kann.

Weiterfahrt nach **Vaasa**.

Abendessen und Übernachtung im Sokos Hotel Vaakuna Vaasa.

Dienstag, 26.6.2007

Frühstück im Hotel.

Fahrt nach **Oulu**, **Leverkusens Partnerstadt in Nordfinnland**.

Erste Stadterkundung zu Fuß.

Abendessen und Übernachtung im Hotel Cumulus Oulu.

Mittwoch, 27.6.2007

Frühstück im Hotel.

"Oulu-Tag" -FREUNDE TREFFEN-

Oulu. Begrüßung im Rathaus,

Stadtrundfahrt "Die alte Stadt und das Technologie"Dorf" Oulu".

Das Programm in Oulu wird unterstützt von unseren Freunden des Finnisch-Deutschen Vereins Oulu.

» 22.- 28.06.07 Teerbrennfestival Oulu
Abendessen und Übernachtung im Hotel Cumulus Oulu.



Oulu
Marktpolizist

Donnerstag, 28.6.2007

Frühstück im Hotel. -STEINZEIT-

Oulu. **Ausflug zum Steinzeitdorf Kierikkikeskus am Ii-Fluss (archäologische Ausstellung)**

Abendessen und Übernachtung im Hotel Cumulus Oulu.

Freitag, 29.6.2007

Frühstück im Hotel. -TIERWELT-

Fahrt über Pudasjärvi nach **Ranua**:

Besuch des arktischen Zoos in Ranua, nördlichster Zoo der Welt, finnische Tierwelt in großen, weitläufigen Gehegen in 35 ha naturbelassenem Waldgebiet.

Weiterfahrt nach **Rovaniemi** am **Polarkreis**.

Abendessen und Übernachtung im Hotel Cumulus Rovaniemi.

Samstag, 30.6.2007

Frühstück im Hotel.

"Polarkreis-Tag"

Stadtrundfahrt, Besuch des Polarkreisdorfes und Treffen mit dem wirklich echten Weihnachtsmann "Joulupukki" (mit persönlichem Foto!), Besuch einer Rentierfarm (mit PolarkreisTaufe & PolarkreisZertifikat und

Kaffeetrinken), Besuch des Deutschen Soldatenfriedhofs Norvajärvi, Besuch des "Arktikum"-Museums, Stadtbummel in Rovaniemi.

Abendfahrt mit der m/s Kemi-joen Helmi auf dem Kemifluss.

Abendessen und Übernachtung im Hotel Cumulus Rovaniemi.

Sonntag, 1.7.2007

Frühstück im Hotel. -WILDMARK-

Fahrt nach **Kuusamo** in das Gebiet des **Oulanka Nationalparks**. **Wildmarkwanderung bei Juuma auf einem Teilstück des Bärenkreis-Wanderweges "Karhunkierros"**.

Abendessen und Übernachtung im Hotel Rantasipi Rukahovi, direkt am (Ski-)Berg **Ruka** gelegen.

Montag, 2.7.2007

Frühstück im Hotel.

Fahrt über **Suomussalmi** (Möglichkeit zum Besuch einer Verkaufsausstellung der Gemeinde mit örtlichen Handarbeiten) nach **Nordkarelien** zum Berg **Koli** (Nationalpark) mit herrlichem Blick auf den **Pielinen-See**.

Abendessen und Übernachtung im Sokos-Hotel "Koli".

Dienstag, 3.7.2007

Frühstück im Hotel. -WILDMARK-

"Wildnis-Tag" in Karelien

Wir fahren in die karelische Wildnis bei **Ruunaa**. **Besuch des Informationszentrums der Finnischen Forstverwaltung**.

Basis unseres Wildnistages ist das **Wildmarkzentrum** von "Koski-Jaakko".

Verschiedene Aktivitäten sind möglich (und inklusiv!): **Geführte Wandertour auf dem Wildmarkpfad "Karhunpolku" (Bärenpfad), Rudern mit einem großen Holzboot, Paddeln in Kanus, Angeln, Nutzung der Rauchsauna.**

Hinweis: Diese Aktivitäten sind für



alle Altersgruppen geeignet!

Karelisches Flößer-Essen in der Wildmarkhütte und am Lagerfeuer am Mittag und am Abend. Am Abend karelische Akkordeonmusik am Lagerfeuer.

Bei "Koski-Jaakko" am Vormittag:

Möglichkeit

zur Teilnahme an einer

STROMSCHNELLENFAHRT

durch die Wildnis von Ruunaa.

Mit unserem Freund „Koski-Jaakko“ in einem traditionellen Holzboot sicher durch die Stromschnellen des Lielsanjoki. Dazwischen geruhsameres Befahren und Genießen der Landschaft.

Dauer der (fakultativen) Bootstour: etwa 2 Stunden. Stromschnellendiplom für Teilnehmer.

Sonderpreis: € 23,-

Am späteren Abend Rückkehr von Ruunaa zum Berg Koli und Übernachtung im Sokos-Hotel "Koli".

Mittwoch, 4.7.2007

Frühstück im Hotel. -NATURSTEIN-
Fahrt nach **Juuka** zum **Finnischen Steinzentrum**.

Geoausstellung, Speckstein-Museum, Steinpark, Tulikivi-Specksteinöfen und mehr ...,

danach **Bomba-Haus** in **Nurmes**.
Abendessen und Übernachtung im Sokos-Hotel "Koli".

Donnerstag, 5.7.2007

Frühstück im Hotel.

Fahrt durch das **Saimaa-Seen-gebiet** über Savonlinna/Kerimäki und **Punkaharju** nach **Imatra**.

Vuoksi-Staudamm und "**Imatrafall**": eindrucksvoll, wenn an Sommerabenden für etwa 20 Minuten das alte Flussbett durch Öffnung der Schleusentore geflutet wird.

Weiterfahrt nach **Lappeenranta**.
Abendessen und Übernachtung im Hotel Sokos Lappee, Lappeenranta.

Freitag, 6.7.2007

Frühstück im Hotel. -SCHMUCKSTEIN-
Fahrt nach **Ylämaa: Edelsteindorf mit Edelsteinmuseum (Spektrolith-Schmuckstein!)**, **Besuch eines Spektrolith-Steinbruchs, Naturwanderung mit Picknick**.

Weiterfahrt über **Porvoo** nach **Helsinki**.
Abendessen und Übernachtung im Hotel Arthur, Helsinki.

Samstag, 7.7.2007

Frühstück im Hotel. -HAUPTSTADT-
"Helsinki-Tag"

Stadtrundfahrt mit Bus und Boot. Besichtigung des Doms, der berühmten Felsenkirche und des

Helsinki

Marktplatz und Dom



Sibelius-Monuments. Flohmarkt Hietalahti, Bummel über den Marktplatz am Hafen. Hafen- und Schärenrundfahrt mit "IHA Lines" (etwa 1 1/2 Stunden) inkl. Mittagssbuffet.

Am Abend Picknick am Meer.

Übernachtung im Hotel Arthur, Helsinki.

Sonntag, 8.7.2007

Frühstück im Hotel.

Gegen Mittag Fahrt von **Helsinki** nach **Turku**.

Schiffsreise mit "Viking-Line" nach Stockholm. Abendbuffet an Bord.

Übernachtung in 2-Bett-Innenkabinen mit Dusche/WC.

Montag, 9.7.2007

Frühstücksbuffet an Bord.

Fahrt von **Stockholm** durch Mittel-schweden nach **Göteborg**.

Schiffsreise mit "Stena-Line" nach **Kiel**. Abendbuffet an Bord.

Übernachtung in 2-Bett-Innenkabinen mit Dusche/WC

Dienstag, 10.7.2007

Frühstücksbuffet an Bord.

Ankunft in **Kiel** am Morgen.

Rückkehr in **Leverkusen** am Abend.

Info zur Bürgerreise im Internet:

www.finland.de/dfg-leverkusen/reise2007

Folgendes Programm ist nicht im Reisepreis enthalten und deshalb gesondert zu buchen:

Sonderprogramm - 3.7.2007

STROMSCHNELLENFAHRT durch die Wildnis von Ruunaa Nordkarelien

Mit unserem langjährigen Freund „Koski-Jaakko“ geht es in einem traditionellen Holzboot sicher durch die Stromschnellen des Lielsanjoki, dazwischen geruhsameres Befahren und Genießen der Landschaft.

Diese Bootsfahrt ist ein besonderes Erlebnis und wird von einem der lizenzierten und professionellen Bootsführer durchgeführt.

Gestellt werden Regenschutz, Gummistiefel, Schwimmweste.

Die Tour ist völlig ungefährlich und für jedes Alter geeignet.

Dauer der Bootstour: etwa 2 Stunden
Mit Stromschnellendiplom.

Sonderpreis: € 23,-

"Brücke nach Finnland" im Internet
www.finland.de/silta

Reisepreis € 1.725,-

Einzelzimmer Hotels: + € 378,-

Einzelkabine auf den Fährschiffen auf Nachfrage.

3x 2-Bett-Außenkabine: + € 178,-/ Person
Schiffe von Finnlines, Viking-Line und Stena-Line

Reisepreis bei Unterbringung in 3-Bett-Innen-Kabinen bei Finnlines und 4-Bett-Innen-Kabinen bei Viking-Line und Stena-Line - vorbehaltlich der Kabinenkapazität: € 1.597,-

Leistungen:

- **18-tägige Busreise** ab/bis Leverkusen mit modernem Reisebus (Ruhesessel; WC) der Gebr. Wiedenhoff, Solingen
- **Schiffspassagen** jeweils in 2-Bett-Innenkabinen (Du/WC) auf den Strecken **Travemünde-Helsinki** mit "Finnlines" (**Voll-pension**) sowie **Turku-Stockholm** mit "Viking-Line" und **Göteborg-Kiel** mit "Stena-Line" (**jeweils mit Halbpension**)
- **13 x Übernachtungen mit Halbpension in Doppelzimmern** (Dusche/WC) in **guten finnischen Hotels** (z.T. mit Sauna und Schwimmbad)

Folgende weitere Leistungen sind im Reisepreis eingeschlossen:

- * **Stadtrundgang in Rauma (hist. Altstadt), Stadtrundfahrten in Oulu, Rovaniemi und in Helsinki mit 1 1/2-stündiger Hafen- und Schärenrundfahrt**
- * **Führungen, Eintrittsgelder u.a.:** Altstadt Rauma; Steinzeitdorf Kierikkikeskus (Oulu); nördlichster Zoo Rauna; Treffen (und Photo) mit dem Weihnachtsmann, Rentierfarm - mit PolarkreisTaufe & PolarkreisZertifikat, Arktikum (Rovaniemi) und Abendfahrt auf dem Kemijoki; kompl. Wildnisprogramm in Ruunaa (ohne Stromschnellenfahrt); **Finnisches Steinzentrum und Tulikivi-Specksteinöfen (Juuka/Nordkarelien); Edelsteindorf Ylämaa, Spektrolith-Steinbruch**
- * **Zusätzlich zur Halbpension:** 2x **Karelisches Flößer-Essen (Ruunaa) sowie an allen übrigen Tagen (soweit nicht anders angegeben) in Finnland und Schweden Mittagssimbiss aus der "Lagerküche"**
- * Sachkundige **Reiseleitung** während der gesamten Reise
- * **Insolvenzversicherung**
- * **Informationsabend**
- * **Informationsmaterial über Finnland**



LEVERKUSEN

Deutsch-Finnische Gesellschaft e.V.
Saksalais-Suomalainen Seura r.y.

Auskunft und Buchung:

Bernhard Marewski
Saarbrücker Str. 17a
51375 Leverkusen
Tel./Fax: 0214-54804
Mobil: 0171-3104491

eMail: bernhard.marewski@finland.de



Eine Veranstaltung der
LOMA-Reiseagentur GmbH
65594 Runkel-Dehrn
mit der DFG Leverkusen
Leitung der Reise:
Bernhard Marewski